



Derecskei Hírek

XVIII. évf., VII. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJA

2008. július



Kard a kézben

2. oldal



Új testvér

5. oldal



A város napján

4. oldal

Trianon emlékezete

7. oldal



Bocskais sikerek

10. oldal



Az öröm léptei

Fotó: Fórián József

VÁROSHÁZI HÍREK

A POLGÁRMESTERI jelentésben elhangzott hogy Szent István szobor kardjának visszahelyezése megtörtént. A polgármester köszönetet mondott a Városnap szervezését segítőknak, támogatóknak és egyúttal megköszönte a szervezők munkáját is. Végül szó esett arról, hogy az I. Rákóczi György Gimnázium és Szakközépiskola a Debreceni Egyetem partneriskolájává vált.

A VÁROS közbiztonsági helyzetéről, a Polgárőrség, valamint a mezőőri szolgálat tevékenységéről szóló beszámolóban elhangzott, hogy a települési önkormányzat egyik feladata a közbiztonság helyi feladatairól való gondoskodás. 2008ban a leggyakoribb bűncselekmények közé tartoznak: színesfém-lopás, családon belüli erőszak, rablás, alkoholos befolyásoltság alatt történő bűncselekmények illetve a kábítószerrel való visszaélés. A rendőrkapitányság feladatai közé tartozik az éves beszámolás a települési önkormányzat képviselő-testületének a település közbiztonsági helyzetéről, ezek érdekében tett intézkedésekről és az ezzel kapcsolatos feladatokról. A mezőőri szolgálattal kapcsolatban az a kérdés merült fel, hogy nem lenne-e érdemes közterület felügyeletté alakítani, aminek következtében a város belterületein is tudnának tevékenykedni. Az ezzel kapcsolatos döntést a testület a későbbi ülésén hozza meg.

Út-, járda- és közműépítések szervezéséről szóló rendelet tárgyalásakor elhangzott, hogy azok a magán- és jogi személyek, akik az önkormányzati támogatással lakossági önerőből épült út megvalósításában nem vett részt és a beruházáshoz anyagilag nem járultak hozzá, de a használatban érdekelték, érdekeltségi hozzájárulást kötelesek fizetni. Ha a határidőn belül nem történik meg a fizetés ez esetben a teljes összeg adók módjára behajtható.

DERECSKE építészeti örökségének helyi védelméről szóló rendelet megalkotása eredményeként a város építészeti örökségéhez tartoznak: Köztársaság út 126.sz. volt Városháza, Köztársaság út 99. sz. volt általános iskola, Köztársaság út. 97. sz. református parókia, Templomkerti téri volt általános iskola épületei, Szováti út 2. sz. Bocskai István Általános iskola és AMI, Templomkert téri Római katolikus plébánia, Bocskai utca 6. sz., Vágóhid épülete, Imaház, Morgótanya magtár és kastély épülete, Rákóczi úti-kút valamint a Malom.

A DERECSKEI Városgazdálkodási Kht. alapító okiratának módosítását a testület egyhangúlag elfogadta, és egy évre Végső Zoltánt bízta meg a Kht. ügyvezetésével.

DERECSKE és Térségi Közmű-



velődési Könyvtár-Informatikai és Vidékfejlesztési Kht. közötti tevékenységről szóló közhasznúsági illetve végelszámolást záró jelentést a testület elfogadta.

Az ÖNKORMÁNYZAT szervei és intézményei épületének takarításának ügyében a képviselő testület úgy döntött, hogy az önkormányzati szervek és intézmények épületeinek takarításának költségvetésében a takarítási feladatokat ellátását a Derecskei Városgazdálkodási Közhasznú Társaságra bízta.

A 2009. évi rendezvénytervvel kapcsolatban a képviselő testület úgy döntött, hogy a 2009.évi rendezvénytervbe a Trianoni békediktátumról való megemlékezés beépítésre kerül.

WWW.DVSCBOXING.HU

**DVSC-DERECSKE ÖKÖLVÍVÓCSAPATA
FELVÉTELT HIRDET
FIÚK, LÁNYOK RÉSZÉRE
KORHATÁR NÉLKÜL**

Jelentkezni lehet:

Bocskai István Általános Iskola tornaterme

Derecske, Lengyel u. 1-3.

Hétfőtől péntekig 16.00 órától

Zöld Ferenc edzőnél vagy

Kiss Tibor sportreferensnél: **30/664-0370**

GYÓGY-ÉP KFT.

Gyógyászati segédeszköz szaküzlet nyílik

2008. július 14-én (hétfőn)

a posta mellett, Köztársaság u. 72.

*Segédeszközök vényes és vény nélküli kiszolgálása:
botok, mankók, tolókocsik, szobai WC-k, kapaszkodók,
gyógyharisnyák, térdvédők, bokavédők, medenceszorító
övek, inkontinenciabetétek, pelenkák, kötszerek,
mágneses termékek.*

*Gyógypapucsok, vérnyomásmérők, vércukormérők,
babaápolási cikkek*

Érdeklődni: **Molnár Zsigmondné boltvezető**
54/410-440
30/513-02-13

Nyitva tartás: **hétfőtől péntekig: 8.00-17.00**
szombaton: 8.00-12.00

Közös múlt, reményteljes jövő

Nagyszalonta, Székelykeresztúr, Hajdúböszörmény, Derecske. Arany János szülővárosa, a Petőfi kedves körtefáját őrző székely település, a városunkba települő renitens ezer hajdú korábbi otthona és a kis hajdúvárosokhoz csatlakozó Derecske, történelmi örökségét ápolva bizonyította június harmadik hétvégéjén, hogy magyarságunk nem minden esetben a széthúzásról ismerhető fel.



A második alkalommal megrendezett város napi ünnepségek első napján a történelemé volt a főszerep. Megkoszorúzták a tájház falán található, Simonyi óbesterre emlékező táblát, majd a honfoglalásról szóló Makai János professzor előadása. A szép számmal összegyűlt derecskeiek szombaton egész napos programmal élvezhették a közösségi lét örömeit, eleveníthették fel baráti kapcsolataikat. Dicséretes, hogy a kísérő programok között szereplő könyvbemutatót öt, Derecske életéről szóló könyv került az érdeklődők kezébe. A megnyitó ünnepi szónoka, Bakó István polgármester örömmel állapította meg, hogy egyre szebb környezet adja keretét a város rendezvényeinek: a megújult

Református templom, a Bocskai Iskola új homlokzata és épülete, és idénre visszanyerte impozáns formáját a régi Városháza is. Jó, hogy embert próbáló gazdasági helyzetben, nem arról kell beszélni, hogy minden leépül! Van bölcsődénk, kerékpárút épül a nyáron Tépe és Derecske között, és belátható időn belül kapcsolódhatunk a szennyvízhálózathoz. Reméljük egyre inkább igaz lesz a jelmondatunk: „Derecske, a város, ahol jó élni!”

Az önkormányzat képviselő testülete úgy véli, hogy a nyilvánosság legteljesebb biztosításával kell a kitüntetéseinknek súlyt adni, ezért az idén is a város napján adjuk át a díszpolgári címet, Derecske Városáért elismerést, valamint a Zákány József díjat. Ezután polgármesterünk

bemutatta a közönségnek Loós Imre és felesége adományát, amely Derecske Város címerét ábrázolja, nemez képen. Tavaly Zám Ferencsel, Mátraderecske polgármesterével írt alá testvérvárosi szerződést Derecske polgármestere. Az idén Török László, Nagyszalonta első embere tisztelte meg városunkat, és ezzel bővült a testvérvárosi kapcsolat. A vendég polgármester köszöntőjében Arany János szülővárosából hozta az ott élők üzenetét, mely szerint újra kell varrni a történelem szálait. Metaforájában szemléletes képet festett. Nem szabad elveszíteni egy patkószeget sem, mert, ha elvész a patkószeget elvész a patkó. Ha elvész a patkó, elvész a ló, ha elvész a ló, elvész a lovas. Ha elvész a lovas, elvész a csata,

ha elvész a csata, elvész a haza. Isten velünk van! Isten mindent megtesz értünk, de semmit sem helyettünk! Deák gondolatával kért áldást a derecskeiekre és az éledő, formálódó testvérségre: a haza ott van, ahol a legtöbb olyan ember van, mint te!

Újra Bakó István polgármester vette át a szót. 1631-ben történt egy különleges dolog a történelemben. Hosszú csatározás után hét vármegyét kellett átadni a Habsburgoknak. A Hajdúböszörményben élő hajdúk közül ezer nem tudta ezt elfogadni, és Erdélyi András kapitány vezetésével a fejedelemséghez fordultak. I. Rákóczi György megértette a panaszukat és engedélyezte számukra, hogy Derecskére települjenek. Ezzel eltipphetetlen kapcsolatba került Derecske és Hajdúböszörmény. Kiss Attila, polgármester úr a szeretet, a barátság, a tisztelet jeleként zászlót adományozott Derecskének. Ezt követően került sor a kitüntetések átadására. A város díszpolgára lett Nagy József tanár úr, volt gimnáziumigazgató. Derecske Városáért kitüntetést kapott Török Sándor, vállalkozó, a derecskei labdarúgás támogatásáért, valamint Zákány József díjat vehetett át, Kiss Sándor Bungó Mária Magdolna, óvónő, szakmai pályája elismeréseként. Az ünnepség keretét adó derecskei Szivárvány, Pántlika, Kikelet néptánc csoport, a hajdúböszörményi Bocskai néptánc együttes, a székelykeresztúri Mákvirág csoport és a Tanulók Háza zenekar táncai, zenéje, az AMI ifjúsági fúvószenekara népszerű indulói és az ünnep hivatalos mozzanatai által érzelmeink mélyére hatolt a tudat, hogy az összetartozás szellemi és fizikai megvalósítása a ma élő nemzedék mindennapos érték és felelősségvállalásával valósulhat meg.

Ne várjunk holnapig!

Zsákai Ildikó

Fotó: Nyíró Gizella



Az ünnep pillanatai

Fotók:
Fórián József



A KITÜNTETETTEK



**Kiss Sándorné,
Bungó Mária Magdolna**

1954. március 7-én született Esztárban, ahol gyermekkorát is töltötte szüleivel, testvéreivel. Az általános iskola befejezése után 1968-ban a derecskei Tóthfalusi Sándor Gimnázium tanulója lett, és 1972-ben érettségizett. Nagy örömeire közvetlenül érettségi után 1972. október 1-én lehetősége nyílt a derecskei Napközi Otthonos Óvodában, mint képesítés nélküli óvónőként elhelyezkedni. Ekkor határozott úgy, hogy végleg Derecskén marad.

Óvónői diplomáját 1998-ban a Hajdú-böszörményi Óvónőképzőben szerezte. Már az első óvónőként telt évek igazolták számára, hogy megtalálta helyét az óvodás gyermekek között. Ma is a gyermekek jelentik számára az öröm forrását. A kollektíván belül munkáját elismerés övezi. Elsősorban a művészeti, vizuális nevelés területén tűnik ki sokszínű tevékenysége. Gyakorló óvónőként több alkalommal készített fel csoportjába járó tehetséges gyerekeket rajzpályázatra, ahol a gyerekek országos sikereket értek el. Első számú szervezője volt a hagyományteremtő őszi és tavaszi heteknek. A tagintézmények pedagógusai részére is több gyakorlati bemutatót tart, ahol számos vizuális technikával ismerteti meg a kolléganőket. Számos városi rendezvény szervezője, résztvevője, a Szivárvány hagyományörző egyesület elnökségi tagja, titkára. Rendszeresen részt vesz az egyesület rendezvényeinek szervezésében, lebonyolításában, és a kézműves kör munkájában is. Játékkészítőként közreműködik kézműves, illetve iskolásoknak szervezett adventi foglalkozásokon. Állandó résztvevője a Bocskai István Általános iskola által évenként megrendezendő „Bocskai napok” rendezvénysorozat kézműves foglalkozásainak, bekapcsolódik a városi rendezvényekbe. Életútjából kitűnik, hogy elhivatottsága, a szakma iránti alázata példaértékű.



Nagy József

A nyugalmazott gimnáziumi igazgató 1966-ban végzett a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem magyar-történelem szakán. Tanári pályáját a hajdúbagosi Általános Iskolában kezdte, majd 1967. augusztus elsejétől az akkori II. számú, majd később a Bocskai István Általános Iskolában folytatta, 1993. január elsejéig, amikor az I. Rákóczi György Gimnáziumba került áthelyezéssel.

A helytörténettel, honismerettel 1975-től kezdett foglalkozni. az akkori Bocskaiiban honismereti szakkört vezetett, mely a még meglévő néprajzi tárgyak gyűjtésével ma már pótolhatatlan gyűjtemény alapját vetette meg. 1985-86-ban intenzív továbbképzésen vett részt a KLTE történelem szakán, ahol a korábban, 1980-ban elkezdett iskoláztatástörténeti kutatómunka eredményeit felhasználva elkészítette kiváló minőségű szakdolgozatát a város iskoláztatásának 1868 és 1938 közötti időszakáról.

1994-ben előbb egy évig megbízott igazgatóként, majd 1995-től 2000-ig az I. Rákóczi György Gimnázium igazgatójaként dolgozott. 1996-ban Derecske Városért kitüntetésben részesült. 2002 óta nyugdíjas. A több évtizedes helytörténeti kutatásainak eredményeképp először 1998-ban a Derecske története és néprajza című kötetben publikálta Egyház és iskola című tanulmányát, majd 2007-ben Farkasvölgyi Győző és ifj. Nagy József középiskolai tanárokkal együtt a Helytörténeti Olvasókönyv több fejezetét készítette el. Ugyancsak ettől az évtől kezdve a Derecskei Tájház létrehozásának munkálataiban vett részt illetve folyamatosan foglalkozott városi közgyűjtemény elhelyezésének kérdésével, mely jó néhány éves hányattatás után került a Gála melletti óvoda épületébe. Jelenleg itt folytatja a gyűjtött anyagok kiállításra történő előkészítését, restaurálását.



Török Sándor

Az emberek többsége ilyen vagy olyan formában, de kötődik a sporthoz. A derecskei labdarúgás történetében a játékosok mellett fontos szerepet töltenek be azok az emberek, akik munkájukkal segítik a csapatot. Török Sándor derecskei születésűként, az ilyen emberek közé tartozik.

A labdarúgás fontos szerepet tölt be az életében gyermekkorától kezdve. Ma felnőttként a Derecskei Labdarúgók Sportegyesületének vezető tisztségviselője. Az egyesülettel 10 éve került kapcsolatba, amikor Szöllősi Lajos felkérésére elvállalta a gazdasági vezető pozíciót. A középiskolai tanulmányok és egy közel 100 fős, derecskei vállalkozásnál betöltött középvezetői állással járó tapasztalat hozzásegítette ahhoz, hogy ma egy 13 főt foglalkoztató, fémipari cég tulajdonosa. A saját vállalkozása, lehetőséget nyújt számára, hogy önerőből anyagilag is segítse a derecskei focicsapatot. Anyagi támogatásának köszönhetően kerülhetett sor, például mez és melegítő garnitúra beszerzésére.

Török Sándor tevékenysége a Derecskei Labdarúgók Sportegyesületénél meghatározó és igen sokrétű. Fontos szerepet tölt be az utánpótlás nevelésben: közreműködött a Bozsik-programhoz kapcsolódó pályázati folyamatban, és a program lebonyolításában, jelenleg a serdülő korosztályú csapat edzője. Aktív szerepet vállalt az edzőpálya építésében a pályázat készítésétől a megvalósításig. Alvállalkozása színeiben évről-évre amatőr, kispályás focicsapatot indít a helyi bajnokságban. Közreműködése révén kerülhetett sor az idén a Derecske-Mátradercske testvérvárosi kapcsolat ápolására, melynek keretében a mátradercskei labdarúgók városunkban vendégszerepeltek. Török Sándor aktív szerepvállalása a Derecskei Labdarúgók Sportegyesületénél hozzájárul a szervezet eredményes működéséhez, és ezáltal a város hírnevének öregbítéséhez.

Lövészet Jóska bácsi emlékére

Immár harmadik alkalommal gyűltek össze a lövészet szerelmesei, hogy Sági Józsefre emlékezve megmérkőzzenek egymással. Sági József 2005-ben hunyt el, életéből – a munka mellett – 50 évet a lövészet oktatására, megszerettetésére áldozott és nevelte ki az utódokat.

2006-ban, halálának egyéves fordulójakor döntött úgy a Derecskei Városi Lövész Klub, hogy minden évben június elején reá emlékezve, megszólítva a helyi és megyei lövészeket, versenyt hirdet. Az első évben a kupa – Kósziné Szabó Erzsébet 189 körös eredményének köszönhetően – Derecskén maradt. Tavaly Berettyóújfaluba vándorolt a kupa, Zsiga Zsombor 182 körös eredményt ért el. Ez évben Június 7-én, szombaton, kissé borongós időben gyülekeztek a résztvevők a III. Sági József Kupa Lövész versenyen Derecskén a



lőtérén, remélve, hogy az idén itthon marad a kupa. A mostani versenyre a hazaiakon kívül érkeztek Püspökladányból, Berettyóújfaluból, Debrecenből is lövészek. A verseny 9 órakor kezdődött el, a közel 50 fős jelentkezők nagyobb részét férfiak alkották, a nők és a fiatalok kis létszámban képviselték nemüket. A mezőny azonban erős volt, hiszen mind a férfiak,

mind a nők a megye legjobbjai között vannak.

A több mint három órás verseny – elsősorban a nőknél – az utolsó pillanatig kiélezett volt. Az utoljára lövő Kiss Józsefné körlapját minden derecskei izgatottan várta, hiszen ekkor már lehetett tudni, hogy a kupa helyben tartására már csak neki van lehetősége. Az első körben lőtt 92 körös teljesítménye bizakodóvá

tette a helyieket, mindenki azon dukkolt, hogy ismétlje meg a másodikban is ezt és akkor „mink a kupa”. Nagyon jó második menettel sem sikerült azonban Papp Pétert felülmúlni, aki 183 körrel abszolút győztes lett és elvitte a kupát.

A nőknél a hazaiak arattak, első helyezett: Kiss Józsefné Derecske 179, második Kósziné Szabó Erzsébet Derecske 178 és Antal Jánosné Derecske 178 körrel. A férfiaknál első helyezett, és a kupa birtokosa egy éven át – a versenyzők között korelnök – Papp Péter (Berettyóújfalú) 183, második a tavalyi győztes, Zsiga Zsombor (Berettyóújfalú) 182, harmadik helyezett Kovács László (Derecske) 179 körrel. Az ifiknél derecskei győzelem született: Kiss Dénes nagyon kiváló 167 körös eredménnyel lett első. A jelen lévő vadászok is kipróbálták lövésztudományukat, közülük Dávid Gyula lett a legjobb.

Börcsök Klára

Két könyv debütált

Derecske város napján mutatták be Szöllősi Imréné „Szülőházam, Derecske”, illetve a Szilágyi Sándor és Szilágyi Tibor szerzőpáros „80 éves Derecske labdarúgó sportja” című könyveiket.

A Templomkert-könyvsátrában tartott könyvbemutató első felében Tanka János derecskei tanár és költő életébe és költészetébe nyерhetek betekintést az érdeklődők. Bakó István polgármester köszöntője után a beszélgetés medrét vezetve Tóth Lajosné moderátori minőségében kérdezett a szerkesztőtől. Szöllősi Imréné elmondta, a „Pedagógus Arcképcsarnok” című kötetben talált rá Tanka Jánosra mint tanárra, és mindenképpen szerette volna a költő ezen arcát

is megörökíteni. Később Tanka János családjával a „Derecske története” című könyvében szereplő idézetek okán került kapcsolatba. Ezután született meg a kötet gondolata.

A könyv születéséről szóló háttérinformációk elhangoztával egy bensőséges monológ kezdődött, melyet aztán a költő rokoni – akik szintén jelen voltak a rendezvényen – egészítettek ki. Szöllősi Imréné elmondta: „Tőlünk függ, mekkora lesz Tanka János.” A kötet bemutatójának utolsó részében K Németh András mondott rövid beszédet, melyben megköszönte Szöllősi Imréné szerkesztői munkáját, valamint örömet fejezte ki annak kapcsán, hogy azok olvashatják a „derecskei verseket” akiknek és akikért iga-

zán íródtak. A könyvbemutató során Magyar Bertold szavalta a szerző „A derecskei határban” és Porkoláb Lilla a „Biharban” című verseit. A kötet prezentálásnak zárásaként a szervezők lejátszottak egy archív felvételt, melyen Tanka János saját maga szavalja „A határon odaát” című költeményét.

A könyvbemutató második részét Varga János nyitotta meg, aki elmondta: „A derecskei labdarúgásrólunk szól, nekünk szól”. Majd hozzátette: „Városunk futballjának komoly múltja és még ígéretesebb jövője van.” Elmondta, hogy szerinte nem profizmus van Derecskén, hanem ettől sokkal fontosabb, a közönség szórakoztatására épülő foci. Később Szilágyi Tibor mutatta be a könyv fel-

építését, illetve kitért annak keletkezési körülményeire is. A 80 éves jubileum kapcsán született könyvhöz a sajtóból, illetve levéltári dokumentumokból jutottak információkhoz. zKöszönetet mondott Magyar Bélának, aki sokat segített visszaemlékezéseivel. A bemutató vége előtt Csende Sándor, a Megyei Labdarúgó Szövetség elnöke méltatta a derecskei labdarúgást, valamint felhívta a figyelmet az egészséges életmódra a sport kapcsán.

Ezt követően Tőzsér Barnabás, szakosztályvezető mondott köszönetet az íróknak, s elmondta, örül annak, hogy a kezdeti anyagi nehézségek ellenére mégis megjelenhetett a könyv.

Éles Árpád

Trianoni megemlékezés Derecskén

Harmadik alkalommal emlékezett meg a Derecskei Polgári Együttműködés a 88 évvel ezelőtt született ország-csonkításról, a trianoni békediktátum aláírásának évfordulójáról.

A Templomkertben megtartott megemlékezésen a Himnusz eléneklése után Tálás Csilla elszavalta Wass Albert Miatyánk című versét, majd Jantyk Zsolt alpolgármester szolt a megjelentekhez. Mint fogalmazott, 88 éve olyan döntés született hazánk kárára, amelyből azóta sem tudott felállni az ország. Idén olyan dokumentumok birtokába jutott Derecske, amelyek azt bizonyítják, hogy eleink közadkozásból 1925-ben emeltek egy szobrot trianoni emlékműként, melynek középső felirata – két dátum: 1914-1919 között – „Hiszek Magyarország feltámasztásában”. Annak idején maga



Horthy Miklós személyesen hozott a városnak országzászlót. „Ha nem I. világháborús emlékműként tartották volna számon, talán ma már nem is állna ez az emlékmű, mert eltüntették volna” – mondta meggyőzően Jantyk Zsolt. A továbbiakban azt taglalta a szónok, mekkora érvágást okozott a korábban virágzó mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi város életében a trianoni szerződés. A határ

megváltozása után mély sebek keletkeztek, Berettyóújfalu lett Csonka-Bihar vármegye székhelye – tette hozzá.

Az európai uniós csatlakozástól az elszakadt szálak összevarrását reméli Jantyk, aki szerint minél több embert kell megismerni a határ túloldaláról, hogy újra olyan közegbe kerüljön Derecske, mint volt majd' 90 évvel ezelőtt. Javasolta továbbá, hogy a város napja mellett legyen

trianoni emléknap is, hogy a ma nemzedékében is tudatosuljon az igazságtalan békekötés és következménye.

Az önkormányzat nevében Bakó István polgármester, Rác Anikó alpolgármester, Nagy Katalin képviselő, a Kiszagda Polgári Egyesület nevében pedig Porkoláb Gyula önkormányzati képviselő helyezte el a megemlékezés koszorúját.

Kép és szöveg: Nyíró Gizella

A fogyasztók szolgálatában

Magyarország az elsők között alapított fogyasztóvédelmi egyesületet. Célja a fogyasztók tájékoztatása, érdekképviselése, közérdekű keresetek kezdeményezése a tisztességtelen közszolgáltatók ellen a fogyasztókat érintő ügyekben, a fogyasztók képviselése a hatósági árak megállapításánál, fogyasztóvédelmi oktató programok, kampányok szervezése. Június 16-án az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Hajdú-Bihar megyei szervezetének elnöke, Káposztás István tartott előadást a nyugdíjas klubban.

Az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület az Európai Unió támogatásával kampányt folytat, hogy mindenki tájékozott legyen fogyasztói jogával kapcsolatban. Erre az előadásra



bárki eljöhett, meg is lett hirdetve, mert ez a téma nemcsak a nyugdíjasokat érinti, hanem valamennyi vásárlót, fogyasztót. A megyei elnök elmondta, hogy az Európai Unióban minden fogyasztó élhet a jogával, de hogy a vásárlást minél kevesebb bosszúság kövesse, néhány dologra felhívta a figyelmünket. Mindig tegyük el a számlát, nyugtát, mert szükség esetén csak ezzel tudunk reklamálni. Ha eltérő

árak vannak az árun, vagy a polcon, a fogyasztóvédelmi törvény értelmében jogunk van az alacsonyabb árat választani. Ne vegyünk olyan terméket, amin nincs magyar nyelvű címke, illetve kezelési használati utasítás. Kockázatos utcán, piacon elektromos készüléket, ruhát, cipőt vásárolni. Figyeljünk a félrevezető vagy pontatlan, de legalábbis bizonytalan állításokra az áruk címkéin.

Tájékoztatást kaptunk arról is, hogy 2003-tól jelentősen módosultak a hazai jótállási és szavatossági szabályok. Megtudtuk, mit kell tennünk, ha a vásárolt termék meghibásodik, ha nincs, vagy már letelt a jótállás, akkor szavatossági jogokat lehet érvényesíteni. A tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról kormányrendeleti törvény is szól. Ismernünk kellene tehát vásárlói, fogyasztói jogainkat, hogy tudjuk a lehetőségeinket, és hogy azt, hogy érvényesíthetjük. A jövőben éljünk a lehetőségekkel, vegyünk részt minél többen, ezeken az előadásokon. Az ország 40 pontján – megyénkben, Debrecenben és Hajdúszoboszlón – található tanácsadó irodák és szakemberei készséggel segítenek.

Honlapjuk: www.ofe.hu

Farkas Sándorné

ALTER-CENTER KERESKEDŐHÁZ

Részletekről érdeklődjön üzletünkben.

Alter-Center Kft.

Derecske, Köztársaság u. 91.

Tel.: (54) 411-541



Kolos nagy sikere

Az Országos Herman Ottó Biológia verseny megyei fordulóját április 12-én tartották Debrecenben, ahol a Bocskai diákja, Farkasvölgyi Kolos került ki győztesen és képviselhette megyénket az országos versenyen, Kisújszálláson. A döntőbe 10 ezer versenyző közül a legjobb 25 került be. A verseny a szervezők szerint a legtarkább, a legkomplexebb tananyagon kívüli tudást igénylő megmérettetés az országban. A háromnapos döntő során Kolos bemutatta a derecskei

Kis-erdő értékeit, diavetítéssel egybekötve. A következő napon 7 órás terepgyakorlat ötszöri számmonkéréssel várt rá, a 3. napon az írásbeli forduló után a verseny végleges sorrendjét a diáképek és preparátumok felismerése döntötte el. Ebben a maratoni küzdelemben Kolos az ország 16. legjobbja lett. Felkészítő tanárával, Loósné Nagy Ilonával több héten át készültek a nagy megmérettetésre. Az eredmény alapján elmondhatjuk, nem volt hiábavaló.

Brüsszeli támogatásból néptánc tábor

A nemrég újjáalakult Bihari Hajdúvárosok Szövetsége már komoly sikerről számolhat be. A testvértelepülések kapcsolatának erősítését szolgáló projektjük nyolcezer eurót nyert néptánc tábor megszervezésére – mondta el Bakó István, Derecske polgármestere.

A sikeres pályázat eredményeként június 18-24. között Derecske, Nagyszalonta és Székelykeresztúr 40-40 fős csoporttal Derecskén szervezett néptánc tábort. Az elnyert összeg az útiköltséget, a szállást, a teljes ellátást biztosította. A vendégcsoportok – 10-15 éves korú diákok – a Lórántffy Zsuzsanna Kollégiumban laktak, a táncoktatást Törő Nóra, a Bocskai István Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény néptánc szakos tanára vezette Arany Ildikó pedagógus segítségével.

A résztvevő csoportok lehetőséget kaptak a Derecskén tanultak bemutatására is. Bakó István külön örül annak is, hogy a kapcsolatok ápolásán túl az elnyert összeget Derecskén költik el, hiszen a szállásdíj helyben marad, az étkezéshez szükséges alapanyagot is helyi termelőktől, kiskereskedőktől szerzik be. Szabadidős programként szerepelt egy kis megyejárás is: kirándulás Debrecenbe, Hortobágyra, illetve strandolás Hajdúszoboszlón.

Nyíró Gizella

Bolondos évzáró

Már-már hagyományosnak tekinthető bolondos évzáróját tartotta május 30-án, pénteken a Művészeti iskola. A cím sokat sejtetett. A Művelődési ház nagytermébe belépők a festészetes növendékek által készített vidám díszletet látva érezhették, hogy itt ma valami más lesz, valami rendhagyó műsor vár a nagyérdeműre.

Az első félévi minősítésnek, majd a második félévi megyei és országos versenyeknek köszönhetően a szokásosnál is nehezebb, komolyabb, ám sikeresebb tanév után, ahogy a nyitódalban énekelték a rézfúvós tanárok (megalapozva az est hangulatát), most bolondozás következett. A köszöntőben elhangzott, hogy az évközi, nagy odafigyeléssel végzett szakmai munka az alapja e gálának, hisz bolondozni is csak az tud, aki profi a saját területén. Igazi tudás, felkészültség nélkül bolondozni sem lehet. A növendékek és tanáraik már hetek óta nagy izgalommal készültek, mert tudták, hogy ez a feladat nehe-

zebb, mint általában. Meg kell nevetetni a szürke hétköznapiokon megfáradt közönséget!

Szolfézs tanárok vezetésével és közreműködésével a Dzsungel könyvből adtak elő egy nagyon hangulatos számot a gyerekek, majd „Egy vidám földműves” következett, aki zongorázott. A vonós tanszak stílszerűen „macskazenét” játszott, ahol gazdaasszony híján még az egerek is cincogtak. Ezután megérkezett a félelmetes Darth Vader és megszerezte a titkos fegyvert (ez esetben a vadászkürtöt). Az előadott Csillagok háborúja című film főcímdaláért vastapsot kapott. A fuvolisták vízzel behangolt sörözüvegekből csaltak elő kellemes hangzatokat, kísérve a szegény utcazenész szólófuvulást.

A következő műsorszám előtt az volt a kérdés, hogyan lehet összehozni ezt a három szót: török, Mozart, rock. A gitárosok megmutatták. Az est bevétele a művészeti alapítványon keresztül az iskola nemrég vásárolt zongorájának a törlesztő részlete lesz.

Krucsó Zoltán



Találkoztak

Rendhagyó harmincéves osztálytalálkozót szervezett az I. számú Általános Iskola (volt József Attila iskola) 1978-ban végzett 8. a osztálya. Lillafüredre kirándultak A szervezők, Benedek Terézia, Iklódi Piroska, Varga Terézia és Szodrai Erzsébet ötletének köszönhetően. A kirándulásra természetesen elkíserte őket osztályfőnökük, Matics Istvánné is. 30 éves általános iskolai osztálytalálkozó,

kirándulással egybekötve Lillafüreden. (I.-es számú Általános Iskola Derecske 1970-78. 8.a., Matics Istvánné osztályfőnök: Balogh Katalin, Benedek Terézia, Cseke Katalin, Csizmadia Piroska, Iklódi Piroska, Kamuti Attila, Nagy Erika, Nagy Károly, Serestyén János, Sipos László, Szabó Erzsébet, Szabó Gyula, Szabó Ibolya, Szodrai Erzsébet, Tóth János, Varga Teréz, Vári Éva, Zákány Imre, Zöld Viola.)

DERECSKE városban 2008. év JÚLIUS hó 15. napjától JÚLIUS hó 31. napjáig**TÜDŐSZŰRÉST tartunk****Szűrés helye: DERECSKEI VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT Derecske, Köztársaság út 107.****Szűrés ideje: HÉTFŐTŐL – PÉNTEKIG munkanapokon: 8-14 óráig**

Egyéb vizsgálatok: -----

A tüdőszűrésen való megjelenés az általános iskola VIII. osztálya, középiskolák IV. osztálya, sorköteles és egészségügyi könyvvvel rendelkezők, valamint a 30 év felettiiek részére SAJÁT ÉRDEKBŐL AJÁNLOTT!
A szűrővizsgálatra legutóbbi szűrőlapját, betegbiztosítási kártyáját, személyazonosító igazolványát szíveskedjen magával hozni!

Tisztelt Derecskei Lakosok!

Ezúton tájékoztatom a Tisztelt Lakosságot, hogy a Kenézy Kórház Rendelőintézet Egészségügyi Szolgáltató Kft. Pulmonológiai Osztálya által szervezett tüdőszűrő vizsgálat – a korábbi évek gyakorlatának megfelelően – 2008-ban is a Derecskei Városi Művelődési Központban kerül megtartásra.

A szűrés időpontja: 2008. július 15-től július 31-ig munkanapokon: 8.00 – 14.00 óráig

A szűrés helye: Derecskei Városi Művelődési Központ, 4130 Derecske, Köztársaság út 107.

Tájékoztatom a Tisztelt lakosokat, hogy bár a tüdőszűrésen való részvétel nem kötelező, azonban egészségük megőrzése érdekében ajánlott.

A tüdőszűrésre mindenki vigye magával:

TAJ kártyáját, személyazonosító igazolványát, valamint lakcímkártyáját (amennyiben rendelkezik vele).

Alkalmassági célból kért tüdőszűrő vizsgálatot 2.000.-Ft. ellenében végeznek az Állomás munkatársai.

Ebben az évben nem készültek értesítők (idézések), ezért a torlódások és a felmerülő kellemetlenségek elkerülése érdekében kérek mindenkit, hogy lehetőségéhez mérten az alábbi ütemezésben szíveskedjen a szűrésen megjelenni.

■ 1. nap: 2008. július 15. (kedd)

Bányakert tanya
 Bem utca
 Csemetkert tanya
 Damjanich utca
 Keleti utca
 Köztársaság út páros oldala:
 2-94. házáig
 Köztársaság út páratlan oldala:
 1-15. házáig
 Rózsakert kert
 Vasút utca

■ 2. nap: július 16. (szerda)

Bihari tér
 Csokonai utca
 Dózsa György utca
 Gábor Áron utca
 Hajnal utca
 Kigyó utca
 Köztársaság út páratlan oldala:
 17-69. házáig
 Malom utca
 Szabó Pál utca
 Vágóhid utca

■ 3. nap: július 17. (csütörtök)

Attila utca
 Jókai utca
 Nap utca
 Patak utca
 Piac utca
 Radnóti utca
 Rózsa utca
 Semmelweis utca

■ 4. nap: július 18. (péntek)

Hajdú utca
 Honvéd utca
 Ibolya utca
 Orgona utca

Szegfű utca
 Tulipán utca
 Vig utca
 Viola utca

■ 5. nap: július 21. (hétfő)

Batthyány utca
 Darabos utca
 Délibáb utca
 Kálló utca
 Köztársaság út páratlan oldala:
 71-185. házáig
 Kuruc utca

■ 6. nap: július 22. (kedd)

Akácfa utca
 Csuklya utca
 Csuklya-kert
 Hársfa utca
 Homok utca
 Legelő utca
 Meggyfa utca
 Nyúl utca
 Szél utca
 Szív utca

■ 7. nap: július 23. (szerda)

Arany János utca
 Kandia utca
 Keskeny utca
 Vasvári Pál utca

■ 8. nap: július 24. (csütörtök)

Ady Endre utca
 Bacsó Béla utca
 Görbe utca
 Irányi Dániel utca
 Kossuth utca
 Móricz Zsigmond utca
 Virág utca
 Zug utca

■ 9. nap: július 25. (péntek)

Budai Nagy Antal utca
 Győzelem utca
 Kazinczy Ferenc utca
 Nyárfa utca
 Nyugati utca
 Tavasz utca
 Téglás utca
 Váci Mihály utca
 Wesselényi utca

■ 10. nap: július 28. (hétfő)

Árpád utca
 Bocskai utca
 Deák Ferenc utca
 Eötvös utca
 Hid utca
 Hunyadi utca
 Iskola utca
 József Attila utca
 Kert utca
 Kis utca
 Dr. Mustó Sándor utca
 Rövid utca
 Szováti út páros oldala
 Templomkert tér
 Thököly utca

■ 11. nap: július 29. (kedd)

Bezerédi utca
 Csillag utca
 Erzsébet utca
 Huszár utca
 Ipar utca
 Irinyi utca
 Kinizsi utca
 Mátyás király utca

Nyíl utca

Rákóczi út páros oldala
 Sas utca
 Szent István utca
 Szováti út páratlan oldala
 Tűzér utca
 Városház utca
 Zöldfa utca

■ 12. nap: július 30. (szerda)

Báthori utca
 Bercsényi utca
 Bors utca
 Erkel Ferenc utca
 Esze Tamás utca
 Hold utca
 Kölcsey utca
 Köztársaság út páros oldala:
 98-226. házáig
 Külső utca
 Lehel utca
 Lengyel utca
 Lorántffy utca
 Mikes Kelemen utca
 Móricz föld
 Nefelejcs utca
 Rákóczi út páratlan oldala
 Széchenyi utca
 Zrínyi utca

■ 13. nap: július 31. (csütörtök)

Bajcsy-Zsilinszky utca
 Bethlen Gábor utca
 Dobó utca
 Mester utca
 Nádasdy utca
 Pacsirta utca
 Pázmány Péter utca
 Szabadság utca
 Szőlő utca

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG

Egyszerű a képlet:

Kamat = 0%

THM: 31,91%

CREDIGEN

A hiteles megoldások bankja

A Credigen Bank a hitelbírálat jogát fenntartja. Ez a hirdetés a Bank részéről nem minősül nyilvános tájékoztatásnak és ajánlatnak. A hitelről részletes tájékoztatást az üzletben elhelyezett hirdetőanyagok adnak. Max 0% sajátforrással és igényelhető hitelösszeg: 25.000-500.000 Ft. futamidő: 10 hónap, kamat: 0%, egyszeri kezelési költség: 12%. A referencia THM értéke a 4/1997. (II. 25.) Korm. rendelet szerint: 31,91% (500.000 Ft, 10 hónap).

www.credigen.hu

ALTER-CENTER KERESKEDŐHÁZ – Részletekről érdeklődjön üzletünkben.**Alter-Center Kft. Derecske, Köztársaság u. 91. Tel.: (54) 411-541**

Jól zárta a tanévet a Bocskai Iskola



A tanévzárón is túl vannak már a diákok és tanáraik. A 103 kitűnő és több mint száz jeles tanuló éppúgy örült a végének mint társaik, mindannyian- diákok és nevelőik- megdolgoztak eredményeikért. A tanév utolsó két hónapja is bővelkedett feladatokban és eredményekben is.

A Hevesy György kémiai verseny Országos döntőjébe jutott Turányi László 7.a osztályos tanuló, aki több héten át készült a nagy megmérettetésre tanárnőjével Fogarasiné Tamási Piroskával. Nagy dicsőséget szerezve önmagának, iskoláknak és városunknak, a nagyon előkelő országos 11. helyezést érte el.

A 10 éves Bihari sík- tájvédelmi körzeti versenyre Földesen került sor, melyre az iskolából két csapat nevezett be, 2 helyezést hozott el a Fehér Ádám, Fogarasi Cintia és Fórián László összetételű csapat. Felkészítő tanáraik: Kurczina Csabáné Szmerek Gabriella, Hegyi Katalin. Tovább „meneteltek” az iskola kis matematikusai az utolsó hónapokban is. Az alapművelti megyei versenyen 4.helyezett lett: Békési Dániel 5. osztályos, 5. helyen végzett Tarr Richárd 5.o, a 6. helyen Fórián László 6.osztályos tanuló végzett. Felkészítőik: Alföldy Zsoltné és Fogarasiné Tamási Piroska voltak. A Bolyai János megyei matematika versenyen első helyezett lett Katona Fanni Zsófia 6.osztályos tanuló, felkészítői: Fogarasiné Tamási Piroska és Alföldy Zsoltné.

A Kalmár Lászlóról elnevezett matekversenyen is remekeltek a bocskaisok, Pánya Nándor 8. osztályos tanuló 3. helyen végzett, felkészítő tanára: Szombati Gáborné. Továbbjutott az országos döntőbe: Szűcs Attila 5. osztályos, Katona Fanni Zsófia 6.osztályos tanulók. Felkészítőik: Alföldy Zsoltné és Fogarasiné Tamási Piroska. „Medve” matematikai akadályversenyen a Nagyerdőn a „Kismedve” kategóriában megelőzve neves iskolákat 2. helyen végzett a Cseke Tamás, Faragó István, Turányi László (7. a) összetételű csapat, s az országos összesítésben is az előkelő 3. helyet szerezték meg. Felkészítő tanáruk: Alföldy Zsoltné volt.

Természettudományi területen zajlott komplex verseny Hosszúpályiban ahol 2 ponttal elmaradva a győztes csapattól, 2.helyen végzett a Horváth Nikolett (8.d) Szatmári Enikő (8.d) Szoták Mihály (8.d) Faragó István (7.a) alkotta csapat. Felkészítő tanáraik: Kiss Béla, Hegyi Katalin, Fogarasiné Tamási Piroska, Buka Imréné, Kurczina Csabáné.

Az Országos Herman Ottó versenyre

hat diák jutott be a Bocskaiából. Június 1-én Budapesten a Műszaki Egyetemen többszáz diákkal megküzdve a középmezőnyben végeztek. A résztvevő diákok: Fehér Ádám, Nagy Brigitta, Nagy Péter, Bujdosó Márta 6.osztályosok, Szabó Nikolett, Faragó István a 7.osztályosok között versenyzett. Felkészítő tanáraik: Loósné Nagy Ilona, Hegyi Katalin, Buka Imréné Porkoláb Magdolna.

Kézügyességben is jók a bocskaisok. Több neves rajzversenyen is indultak és értek el nagyon szép eredményt Buka Imréné Porkoláb Magdolna diákjai. A Pedagógiai Intézet által meghirdetett képzőművészeti pályázatra közel ezer rajz érkezett, a legszebbekből kiállítás készült az Egyetem Kossuth L. Gyakorló iskolájában és a Malomparkban. A kiállításra iskolánk több tanulójának a rajzát is beválogatták: Varga Krisztina (1.osztályos) Gara Sándor (2.osztályos) Kis Antónia Bianka (2. osztályos) Jantyik Hanna (6. osztályos) Szilágyi Henrietta (7. osztályos) Bene Viktor (8. osztályos). A debreceni Városi Könyvtár megyei rajzversenyt hirdetett Wass Albert tiszteletére. A beérkezett rajzokból - 40 képből álló - kiállítást rendeztek, 17 rajzot a Bocskai tanulói készítettek. A versenyen Kovács Döniz II. helyezést ért el.

Sportban sincs szégyenkezni valója a Bocskaiába járó diákoknak és tanáraiknak. A mezei futóversenyen a III. korcsoportban egyéniben Polgári István 1., csapatban szintén első helyet hoztak el a fiú kategóriában. A lányok csapatban harmadikok lettek. A Diákolimpia leány kézilabda verseny III. korcsoport tavaszi fordulójában az elődöntőben a Bocskai végzett az első helyen, a megyei döntő során a 3. helyezést hozták el a lányok. Felkészítőik: Szel Gáborné, Kesjár András. Május 6.-án Diákolimpia labdarugó megyei döntőn, Derecskén, II. korcsoportban 3.helyezés, III.korcs.3.helyezést értek el „fiaink”.

Az Atlétikai- Diákolimpia-tavaszi körzeti versenyen Létavértesen csapatban két 4. helyezést és két ötödik helyezést hoztak el az iskola diákjai. Az egyéni eredmények is jók voltak: III. korcsoportban Takács Réka (7.a) 3., Polgári István (6.e) 3., és az V. korcsoportban Nagy Sándor (8.e) 1., Rézműves Tibor (8.e) 3. helyezést szereztek. Felkészítőik: Czuczai Mihályné Bálint Marianna, Zákány Gyula, Lukács József, Szel Gáborné. Karácsony-kupa: A kézilabda kupa több fordulója után az áprilisban befejeződött tornán, az iskola fiú kézilabda csapata elnyerte a kupát. Felkészítő: Szel Gáborné.

Börcsök Klára



50 éves osztálytalálkozó



A 1957/58-as tanévben végzett fiú osztály tanulói balról jobbra, alsó sortól: Magyarai Béla tanár, Zákány József, Tóth Barna, Orbán József, Tóth Sándor, Sipos Mihály. Tanítványok: első sor: Nagy Pál tanár, Ács Gábor, Balogh Lajos, P. Kiss Gábor, Bódi Barnabás, Tóth János.

Második sor: Varga János, Török Imre, Szilágyi József, Sipos Lajos, Juhos Imre, Pelei Lajos.

Harmadik sor: Lóós Imre, Tasnádi Elek, Váncsodi Lajos, Katona Károly, Nagy Zoltán, Kaszás Károly, Csató István, Gyöngyösi János és Pálóczi Gábor, a Bocskai iskola jelenlegi igazgatója.

Az 1957/58-ban végzett leányiskolai tanulók névsora lentől felfelé, balról jobbra: Baloghné Arany Olga tanár, Magyarai Béla tanár, Magyarai Béláné tanár. Tanítványok: első sor: Seica Éva, Vadász Irén, Balogh Magdolna, Borbély Julianna, Móró Róza, Husi Irén. Második sor: Kozák Ilona Nagy Erzsébet, Varga Irén, Békési Margit, Szabó Jolán, Börcsök Piroska, Boros Irén, Ó Nagy Erzsébet. Harmadik sor: Szilágyi Gizella, Kiss Ida, Csizmadia Teréz, Szabó Margit. Negyedik



sor: Borbély Gizella, Szegedi Júlia, Balogh Jolán, Szegedi Márta, Micskei Piroska, Szabó Magdolna, Saáry Irén.

Könyvtár hírei

A Városi Könyvtárban a beiratkozási díj megfizetése nélkül vehetők igénybe az alábbi könyvtári szolgáltatások:

- az Internet és számítógép használata,
- a fénymásolás, nyomtatás,
- évfolyamdolgozatok, pályázatok stb. hőköteése.

A Városi Könyvtár nyári nyitva tartása
2008. július 1. – július 26-ig:

Hétfő:

Zárva

Kedd – Csütörtök:

de. 9.00 – 12.00, du. 13.00-18.00

Péntek:

de. 9.00 – 12.00, du. 13.00- 17.00

Szombat: 8.00-12.00

A könyvtár 2008. július 29-től
augusztus 20-ig ZÁRVA.

Kellemes nyaralást, jó pihenést kívánunk!

ANYAKÖNYVI HÍREK

■ SZÜLETÉSEK:

2008. május 26.

Békési Imre Zsombor

Békési Imre – Kovács Enikő

május 28.

Gál Imre

Gál Imre – Kiss Zsuzsanna

június 5.

Szabó Anissza

Szabó Zoltán – Kerecsenyi Anikó

június 10.

Jakó Ferenc

Ferenc – Szilágyi Ildikó

■ HÁZASSÁGKÖTÉSEK:

2008. június 14.

Bácsó Magdolna – Erdei Zsolt

június 21.

Lénárt Zsanett- Tőzsér Dániel

■ HALÁLESETEK:

2008. május 26.

Lódi Sándor

volt Derecske, Tüzér u. 5. (82)

május 27.

Dürgő Lászlóné

szül. Szabó Margit

volt Derecske, Köztársaság út 185. (84)

június 03.

Nagy Sándor

volt Derecske, Váci M. u. 28. (57)

június 05.

Szilágyi Sándor

volt Derecske, Erkel F. u. 44. (92)

június 09.

Rantal Istvánné

szül. Ökrös Julianna

volt Derecske, Szent István u. 24. (77)

június 16.

Telegdi Imre

volt Derecske, Attila u. 36. (61)

június 19.

Juhos Margit

volt Derecske, Sas u.1. (51)



A búcsú

A rossz idő miatt a Sportsarnokban búcsúztak el iskolájuktól a Bocskai Iskola tanulói június 13.-án pénteken. A ballagó nyolcadikosok minden évben átadják a zászlót az utánuik jövőkének. Sok könyvjutalmat és oklevelet adott át a diákoknak az iskola igazgatója, Pálóczi Gábor köztük Csekő Dávidnak és Nagy Luca nyolcadikos tanulóknak is közösségi munkájukért és kitűnő tanulmányi eredményükért.

Ismét képzés indul!

A Városi Könyvtárban, augusztus 23.-tól, a felnőttek számára 20 órás számítógép- és Internethasználó képzés indul 4 csoportban.

A résztvevők megismerkedhetnek a számítógép és az Internet használatával, e-mail szolgáltatások igénybevételével, különböző keresőfelületek bemutatásával, használatával.

(Időpontok:

1. csoport -hétfő 9.00-13.00,
2. csoport hétfő 14.00-18.00,
3. csoport kedd-szerda 18.00-20.00,
4. csoport szombat 13.00-17.00.)

Részvételi díj: 3000 Ft/fő

Jelentkezési határidő: 2008. július 26.
Érdeklődni lehet a Városi Könyvtárban személyesen, vagy az 54/410-061

MÉG LEHET JELENTKEZNI....

2008. AUGUSZTUS 27-31. (5 nap, 4 éjszaka)

SZÉKELYFÖLD (Románia)

Útiköltség – szállás – teljes ellátás

24.500.-Ft/fő

Részletes és bővebb felvilágosítás

a 06-30/ 47-19-324-es telefonon lehet,
vagy hétfő délutánonként a Művelődési Központban.

Végleges a keret

Sopronyi Anett és Sütő Edina után újabb két játékost igazolt le a Tajtavill-Derecske vezetése. Így pedig már most teljesnek mondható a tavalyi szezon sikercsapatának kerete a 2008/2009-es évadra.

Such Tamara az előző szezonban Békéscsabán játszott, tőle elsősorban Rácz Emese aktív védőmunkájának pótlását várja Köstner Vilmos vezetőedző. A még csak 22 éves 185 centiméterre nőtt átlövő alkatánál fogva igencsak hasznos lehet az átlövések blokkolásánál is.

A másik új lány, Fodor Tímea kapus, a ő leigazolását az indokolta, hogy Kolsofszki Noémi úgy döntött, távozik, mert tanulmányai végeztével inkább a „civil” életére koncentrál. A még csak húsz esztendőes hálóőr debreceni, így aztán természetes, hogy annak idején a DSI-ben és a DVSC-ben nevelkedett. Mindketten egyéves szerződését írtak alá a derecskei klubhoz.

Gurbán György

KASZ-COOP GAZDABOLT



Várjuk kedves vásárlóinkat

GAZDABOLTUNKBA

a Rózsa Csárda mellett

a KASZ-COOP Derecske Zrt telephelyén.

✓ kertészeti kisgépek

✓ munkaruházat

✓ szerszámok

✓ magasnyomású mosók

✓ fűnyírók, szegélynyírók

✓ fűrészek

✓ vágó- és csiszolóanyagok

✓ BRUDER játékok

Cím: 4130 Derecske, Rózsakert 3. Tel.: 54/411-203

Derecskei telephelyünkön működő Gazdaboltunkba kereskedelmi végzettséggel és gyakorlattal rendelkező ÜZLETVEZETŐT keresünk.

Bér: megállapodás szerint.

Jelentkezni fényképes önéletrajz elküldésével e-mailen

papai.istvan@kasz-coop.hu

vagy postai úton

4130 Derecske, Pf. 18.

Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő városi lapja.

Felölös szerkesztő: Gurbán György.

A szerkesztőség címe: Derecske, Köztársaság út 87. Telefon: 06 (54) 410-078.

Felölös kiadó: Derecske város önkormányzata.

Derecske, Köztársaság út 87.

ISSN 1215-4229

Személyi kölcsön

Lakáshitel

Hitelkiváltás

900.000 Ft, 7 évre, CHF alapon,
havi 17.700 induló törlesztőrészlettel!
induló kamat: 10.018 %

Nincs megelégedve jelenlegi hitelével?

Ügyintézési díj nélkül!

30/357-3389

30/822-2461